

5. *Pide* al Secretario General que presente el estudio, junto con las observaciones de los órganos competentes de las Naciones Unidas y los organismos especializados, a la Asamblea General en su trigésimo segundo período de sesiones por conducto del Consejo Económico y Social en su 63º período de sesiones.

2439a. sesión plenaria
12 de diciembre de 1975

3489 (XXX). Aceleración de la transferencia de recursos reales a los países en desarrollo

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 2626 (XXV) de 24 de octubre de 1970, que contiene la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo, 3176 (XXVIII) de 17 de diciembre de 1973, sobre el primer examen y evaluación general bienal de los progresos realizados en la aplicación de la Estrategia, 3201 (S-VI) y 3202 (S-VI) de 1º de mayo de 1974, que contienen la Declaración y el Programa de acción sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional, y 3281 (XXIX) de 12 de diciembre de 1974, que contiene la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados,

Recordando asimismo su resolución 3362 (S-VII) de 16 de septiembre de 1975, sobre desarrollo y cooperación económica internacional, en particular las disposiciones relativas a la transferencia de recursos reales para financiar el desenvolvimiento de los países en desarrollo;

Reconociendo que las resoluciones citadas constituyen la base y el plan de una cooperación pragmática para la realización de los principios y objetivos del nuevo orden económico internacional y para el logro de la justicia económica y social en todo el mundo,

Reconociendo la necesidad de que los países en desarrollo tengan conocimiento previo de la asistencia externa de que van a disponer en forma continua, sistemática y a largo plazo durante un tiempo determinado, a fin de que puedan planificar su desarrollo económico nacional en forma más sistemática y productiva,

Consciente de que los desembolsos totales de la asistencia oficial para el desarrollo han venido disminuyendo progresivamente de un 0,5% estimado del producto nacional bruto hace unos diez años a aproximadamente el 0,3% en 1975,

Comprendiendo la necesidad de obtener apoyo popular para el establecimiento del nuevo orden económico internacional mediante, entre otras cosas, la movilización de la opinión pública en los países desarrollados y en los países en desarrollo, como se solicitó en la Estrategia Internacional del Desarrollo,

Subrayando la necesidad de observar los principios de justicia, comprensión mutua, cooperación, interdependencia y equidad en el comportamiento económico recíproco de las naciones y los pueblos,

1. *Pide* al Secretario General que, en colaboración con el Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo y los jefes de otros órganos adecuados, así como con el Comité de Planificación del Desarrollo, presente a la Asamblea General en su trigésimo primer período de sesiones un estudio sobre los medios de acelerar la transferencia de recursos reales a los países en desarrollo sobre una base previsible, segura y permanente, teniendo presentes las disposiciones pertinentes de las resoluciones cita-

das, especialmente las de la resolución 3362 (S-VII) de la Asamblea;

2. *Insta de nuevo* a los países económicamente adelantados que aún no lo hayan hecho a que alcancen el objetivo para la asistencia oficial para el desarrollo establecido en la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo mediante la adopción de medidas apropiadas, tales como la inclusión en sus presupuestos nacionales, de ser posible mediante la planificación anticipada, de una consignación para la financiación de tal asistencia;

3. *Decide* examinar el antedicho estudio en su trigésimo primer período de sesiones.

2439a. sesión plenaria
12 de diciembre de 1975

3490 (XXX). Aplicación del Plan de acción mundial aprobado por la Conferencia Mundial del Año Internacional de la Mujer

La Asamblea General,

Recordando el Plan de acción mundial para la consecución de los objetivos del Año Internacional de la Mujer, aprobado por la Conferencia Mundial del Año Internacional de la Mujer⁶⁵, celebrada en México, D. F., del 19 de junio al 2 de julio de 1975,

Convencida de que un examen y una evaluación completos y cabales de los progresos realizados en la consecución de las metas del Plan de acción mundial son de una importancia decisiva para el éxito del Plan, y de que las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas deberían realizarlos a intervalos periódicos,

Reconociendo que los resultados de las actividades de aplicación del Plan de acción mundial contribuirán a la consideración del examen y la evaluación de la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo y promoverán en consecuencia la función de la mujer en el proceso de desarrollo.

1. *Exhorta* a los órganos rectores del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, los organismos especializados competentes y las comisiones regionales a que examinen anualmente las actividades que han emprendido con arreglo al Plan de acción mundial para la consecución de los objetivos del Año Internacional de la Mujer y a que incorporen esos exámenes en los informes que someten al Consejo Económico y Social;

2. *Afirma* que deberían hacerse un examen y una evaluación, a escala de todo el sistema, de la aplicación del Plan de acción mundial, en los años en que se proceda a efectuar el examen y la evaluación bienales de la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo, como contribución al proceso de examen y evaluación de los progresos realizados en el contexto de la Estrategia;

3. *Insta* a todos los Estados y a los órganos competentes de las Naciones Unidas a que informen al Secretario General sobre las medidas que hayan tomado para aplicar el Plan de acción mundial, y a que inclu-

⁶⁵ Informe de la Conferencia Mundial del Año Internacional de la Mujer (publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: S.76.IV.1), cap. II, secc. A.

yan en sus informes información de interés acerca de la integración de la mujer en el desarrollo;

4. *Pide* a la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer que examine los informes presentados sobre las medidas adoptadas para la aplicación del Plan de acción mundial, con arreglo a la Estrategia Internacional del Desarrollo, y que comunique sus conclusiones sobre las tendencias y políticas principales en lo que respecta a la condición de la mujer, en especial a la integración de la mujer en el desarrollo, al Consejo Económico y Social por conducto del Comité de Planificación del Desarrollo y del Comité de Examen y Evaluación;

5. *Insta* al Comité de Planificación del Desarrollo, al Comité de Examen y Evaluación y al Consejo Económico y Social a que presten especial atención a la cuestión de la condición de la mujer en el examen y la evaluación de la Estrategia Internacional del Desarrollo;

6. *Invita* al Secretario General a que tome las providencias del caso para el primer examen y evaluación de la aplicación del Plan de acción mundial.

2439a. sesión plenaria
12 de diciembre de 1975

3503 (XXX). Establecimiento de un Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola⁶⁶

La Asamblea General,

Reconociendo que el continuo problema alimentario mundial está afectando a un amplio sector de la población de los países en desarrollo y comprometiendo los principios y los valores más fundamentales relacionados con el derecho a la vida y la dignidad humana,

Considerando la necesidad de mejorar las condiciones de vida de los pobres en los países en desarrollo y de promover un desarrollo socioeconómico dentro del contexto de las prioridades y objetivos de los países en desarrollo, teniendo debidamente en cuenta los beneficios tanto económicos como sociales,

Consciente de las metas y objetivos de la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo⁶⁷ y especialmente de la necesidad de extender los beneficios de la asistencia a todos,

Teniendo presente su resolución 3202 (S-VI) de 1º de mayo de 1974, que contiene el Programa de acción sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional, haciendo especial referencia a los países en desarrollo más gravemente afectados por la crisis económica y a la necesidad de efectuar una transferencia de tecnología, particularmente para el desarrollo alimentario y agrícola,

Recordando el párrafo 13 de su resolución 3348 (XXIX) de 17 de diciembre de 1974, y las resoluciones I y II⁶⁸ aprobadas por la Conferencia Mundial de la Alimentación el 16 de noviembre de 1974, referentes a los objetivos y las estrategias de la producción de alimentos y a las prioridades para el desarrollo agrícola y rural,

Recordando la resolución XIII⁶⁸ aprobada por la Conferencia Mundial de la Alimentación el 16 de noviembre de 1974, en la que la Conferencia reconoce:

a) La necesidad de aumentar considerablemente las inversiones en la agricultura para incrementar la pro-

ducción alimentaria y agrícola en los países en desarrollo,

b) Que el suministro de una cantidad adecuada y la utilización apropiada de alimentos son de responsabilidad común de todos los miembros de la comunidad internacional,

c) Que las perspectivas de la situación alimentaria mundial exigen la adopción de medidas urgentes coordinadas por parte de todos los países,

Recordando además que en su resolución XIII la Conferencia Mundial de la Alimentación resolvió que se establezca inmediatamente un Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola para financiar proyectos de desarrollo agrícola en los países en desarrollo, especialmente para la producción de alimentos, que todos los países desarrollados y todos los países en desarrollo que estén en condiciones de contribuir al Fondo lo hagan con carácter voluntario, que el Fondo sea administrado por un consejo de administración compuesto de representantes de los países desarrollados contribuyentes, los países en desarrollo que contribuyan y los posibles países beneficiarios, teniendo en cuenta la necesidad de asegurar una representación equitativamente distribuida de estas tres categorías y un equilibrio regional entre las representaciones de los posibles países beneficiarios, y que los desembolsos con cargo al Fondo se efectúen por conducto de las instituciones internacionales o regionales existentes, de conformidad con las normas y criterios que establezca su consejo de administración,

Recordando que en su séptimo período extraordinario de sesiones, dedicado al desarrollo y la cooperación económica internacional, la Asamblea General decidió, en el párrafo 6 de la sección V de la resolución 3362 (S-VII) de 16 de septiembre de 1975, poner en marcha el mecanismo para el establecimiento de un Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola, que tenía que crearse para fines de 1975, con recursos iniciales de 1.000 millones de DEG del Fondo Monetario Internacional,

1. *Toma nota* de los progresos realizados en la Reunión de países interesados en el establecimiento de un Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola⁶⁹ convocada por el Secretario General, en lo referente a la aplicación de las propuestas formuladas por la Conferencia Mundial de la Alimentación en su resolución XIII;

2. *Pide* al Secretario General que haga todos los preparativos necesarios para convocar en Roma, lo antes posible después de que la Reunión de países interesados le haya indicado que ha terminado el trabajo preparatorio, una conferencia de plenipotenciarios sobre el establecimiento de un Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola, a la cual serán invitados:

a) Todos los Estados;

b) Los representantes de organizaciones que hayan recibido la invitación permanente de la Asamblea General para participar en los períodos de sesiones y en los trabajos de todas las conferencias internacionales convocadas bajo los auspicios de la Asamblea General, en calidad de observadores, de conformidad con su resolución 3237 (XXIX) de 22 de noviembre de 1974;

c) Los representantes de los movimientos de liberación nacional reconocidos en su región por la Organización de la Unidad Africana, a título de observadores, de conformidad con la resolución 3280 (XXIX) de la Asamblea General, de 10 de diciembre de 1974;

d) Los representantes de los organismos especializados y del Organismo Internacional de Energía Ató-

⁶⁶ Véase también pág. 82, tema 60.

⁶⁷ Resolución 2626 (XXV).

⁶⁸ Véase Informe de la Conferencia Mundial de la Alimentación, Roma, 5 a 16 de noviembre de 1974 (publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: S.75.II.A.3), cap. II.

⁶⁹ Véase A/10333, anexo.